

PRIMĂRIA PISTOIA  
SERVICIUL EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ

Înscrieri la creșele municipale de stat sau particulare aprobate de stat  
și la spațiile de joacă  
Informații generale  
**Anul școlar 2014-2015**

*Creșa reprezintă un serviciu educativ de interes public destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 luni și 3 ani, care permite încredințarea zilnică și continuă a acestora în grija unui personal educativ calificat.*

*Creșa promovează, în strânsă colaborare cu familiile, un proiect educativ care vizează bunăstarea și dezvoltarea completă și armonioasă a copilului, respectând ritmul și modalitățile de creștere ale fiecăruia.*

*Spațiul de joacă este un serviciu educativ unde primirea copiilor este organizată în așa fel încât să consimță frecventarea diferențiată, în funcție de necesitățile familiilor. La spațiul de joacă nu se servește masa de prânz.*

Condiții pentru înscriere

Înscrierile se fac în perioada 18 martie – 18 aprilie 2014. Pot fi înscriși copiii care s-au născut în 2012, 2013 și până pe 16 aprilie 2014. Copiii născuți între 17 aprilie și 31 mai 2014 se pot înscrie până pe 3 iunie 2014.

Se pot înscrie copiii ale căror familii au reședința pe teritoriul primăriei Pistoia. În afara copilului, nucleul familial trebuie să includă cel puțin unul din părinți.

Persoanele rezidente pe teritoriul primăriei Pistoia vor avea prioritate la înscriere; dacă mai rămân locuri disponibile, acestea pot fi acordate și familiilor nerezidente.

Pentru copiii care frecventează deja creșa nu mai trebuie să se prezinte cerere de înscriere.

Pentru copiii rămași de un an pe lista de așteptare trebuie prezentată o nouă cerere de înscriere.

Unde și cum să vă înscrieți copilul

Cererea de înscriere trebuie prezentată, completând formularul tipizat, la Serviciul pentru Administrarea Creșelor (*Ufficio Asili Nido*) aflat în incinta sediului Serviciului pentru Educație și Formare din Via dei Pappagalli, 29.

Puteți descărca formularul necesar și de pe site-ul oficial al primăriei, [www.comune.pistoia.it](http://www.comune.pistoia.it).

Biroul nostru va fi deschis pentru primirea înscrierilor de luni până vineri între orele 9.00 și 12.30, iar marțea și joia de asemenea între orele 15.00 și 17.00.

## Alegerea creșei și a spațiului de joacă

Pe cererea de înscriere puteți indica până la un număr de trei creșe, precizând ordinea preferințelor. Dacă va fi posibil, vă vom acorda locul la creșă ținând cont de indicația dumneavoastră. Familia care primește un loc la o creșă pe care nu o alesese poate să renunțe la acest loc și să se treacă din nou pe lista de așteptare.

## **„Ziua porților deschise”**

***Sâmbătă 29 martie, între orele 15,30 - 19,00, toate creșele municipale, particulare aprobate și spațiile de joacă municipale din oraș vor fi deschise, veți putea să le vizitați și veți putea cere informații direct la fața locului.***

---

Pentru a vă facilita contactele și comunicarea cu biroul nostru, vă informăm că la sediul Serviciului public Educație și Cultură (Servizio Educazione e Cultura), situat în Villa Baldi Papini, via dei Pappagalli nr. 29, vor fi prezente trei mediatoare culturale (translatoare) din Asociația interculturală „Le A.P.I”, după cum urmează:

- Limba albaneză: în fiecare luni între orele 9,00 și 12,00
- Limba arabă: în fiecare miercuri între orele 9,00 și 12,00
- Limba română, engleză și franceză: în fiecare vineri între orele 9,00 și 12,00

Pentru mai multe informații vă rugăm să ne contactați la : 0573 371818 , 0573 371849 sau scriind la [d.giovannini@comune.pistoia.it](mailto:d.giovannini@comune.pistoia.it) , [r.benedetto@comune.pistoia.it](mailto:r.benedetto@comune.pistoia.it).

## **Lista creșelor municipale (de stat)**

<i>Arcobaleno</i>	via Caduti del Lavoro, tel. 0573 31860
<i>Il Faro</i>	via santa Maria Maggiore, tel. 0573 570744
<i>Il Melograno (va deschide în curând)</i>	via Cavallerizza, tel. 0573 21759
<i>Il Mulino</i>	via Gora e Barbatole, tel. 0573 400607
<i>Il Grillo</i>	via dei Salici, tel.
<i>Il Sole</i>	via G. Gentile, 854, tel. 0573 453586
<i>Lago Mago</i>	via del Lago, tel. 0573 401716
<i>L'Aquilone</i>	via del Pastificio, Bottegone, tel. 0573 544391

## **Lista creșelor particulare care au încheiat contracte cu primăria**

<i>Legno Rosso</i>	via Bolognese, 38, tel. 0573 401713
<i>Margherita</i>	via Baroni, tel. 0573 976354
<i>Isola che non c'è</i>	via Bassa della Vergine 60, tel. 0573 367108

## **Lista spațiilor de joacă**

- *Piccolo Blu* – Via dei Salici (deschis de luni până vineri timp de cel mult 5 ore pe zi, fără masa de prânz)
- *Arcobaleno Blu* – Via Caduti del Lavoro 5 (deschis de luni până vineri timp de cel mult 5 ore pe zi, fără masa de prânz)

- *La casa degli Orsi* –AreaRossa, Via degli Armeni 5° (deschis două zile pe săptămână fără masa de prânz)

